

Massachusetts Institute of Technology 77 Massachusetts Avenue, Building 14N–433 Cambridge, Massachusetts 02139–4307

Email denecke@mit.edu

# **CURRICULUM VITAE**

# Wiebke Denecke 魏樸和

**DEPARTMENT:** Literature **DATE:** 11/2022

### **EDUCATION**

DATE	DEGREE	INSTITUTION
2004	Ph.D., East Asian Languages	Harvard University
	and Civilizations	Cambridge, MA
1998	M.A. (Sinology, Philosophy, History of	George August University
	Medicine, Japanology)	Göttingen, Germany
1994	Medical Licensing Examinations	George August University
	(equal.: "Physikum" 1993, "Erstes	Göttingen, Germany
	Staatsexamen" 1994)	
	(Attended Medical School from 1991–1996)	
1994	B.A. (Sinology, Philosophy, History of	George August University
	Medicine)	Göttingen, Germany

**TITLE OF DOCTORAL THESIS:** "Mastering" Chinese Philosophy: A History of the Genre of "Masters Literature" [Zhuzi Baijia] From the *Analects* to the *Han Feizi* 

### FIELDS OF INTEREST

Literature of Nara and Heian Japan
Premodern literature and thought of the Sinographic Sphere (China, Japan, Korea)
Comparative studies of East Asia and the premodern world
World Literature
Politics of cultural heritage and memory

### LANGUAGE SKILLS

German (mother tongue); English; French; Spanish; Italian; Norwegian; Hungarian; Chinese (Mandarin); Japanese; Korean; Persian (Farsi)

Read: Greek; Latin; and classical languages of China, Japan, and Korea.

#### ADDITIONAL TRAINING

DATE COURSE INSTITUTION

2020-present	Intensive language training in Farsi and in classical Persian poetry; private tutoring and coursework	Mejlis Institute Yerevan, Armenia
2013–2016	Intensive language training in Korean language, private tutoring, Seoul National University; training in Sino-Korean and Middle Korean literature	Inter-University Center at Sungkyunkwan University Seoul, South Korea
2016	Certificate in Advanced Academic Korean	Inter-University Center at Sungkyunkwan University Seoul, South Korea
2006, 2007	Co-organized and attended two 3- week-long intensive Kangaku (Sino- Japanese Studies) workshops	Columbia University New York, the United States Keiō University Tokyo, Japan
2000, 2002 2003	Attended two 3-week-long intensive Kanbun workshops	Cornell University Ithaca, the United States Yale University New Haven, the United States Nagoya University Nagoya, Japan
2003–2007	Training in Sino-Japanese Literature	Keiō University <i>Tokyo, Japan</i>
1999	Chinese language study	National Taiwan University Taipei, Taiwan ROC
1995–1996	Studies of Chinese literature, Philosophy, Japanese	University of Oslo Oslo, Norway
1993	Studies of Chinese language and medicine	Institute of Foreign Languages Dalian, PRC
1988	Baccalauréat français	Paris, France

# PROFESSIONAL EXPERIENCE

# **Academic Positions**

2021-	Full Professor, School of Humanities, Arts, and Social Sciences, Literature, MIT
2020-2021	Visiting Professor, School of Humanities, Arts, and Social Sciences, Literature, MIT
2019-2020	Full Professor, World Languages & Literatures, Boston University; affiliated with the Department
	of Classical Studies and the Graduate Program in Religion
2012-2018	Associate Professor, Modern Languages and Comparative Literature (current name: World
	Languages & Literatures), Boston University; affiliated with the Department of Classical Studies,
	Boston University and the Graduate Program in Religion
2010-2012	Assistant Professor, Modern Languages and Comparative Literature, Boston University
2008-2009	Member (Mellon Fellowship for Assistant Professors), School of Historical Studies, Institute for
	Advanced Study, Princeton
2006-2010	Assistant Professor, Asian and Middle Eastern Cultures, Barnard College/Columbia University
2004–2006	Mellon Fellow, Society of Fellows in the Humanities, Columbia University

# Overseas Appointments & Positions in Asia

2018–2019	Visiting Professor of Sino-Korean Literature, Korea University (Seoul, South Korea)
	(Spring 2019: Distinguished Foreign Visiting Professor)
	Visiting Researcher, Faculty of Letters, Keiō University (Tokyo, Japan)
Spring 2014	KCJS Visiting Professor at Kyoto Consortium of Japanese Studies, Dōshisha University (Kyoto,
	Japan)
2009-2010	Visiting Researcher, International Research Center for Japanese Studies ("Nichibunken") (Kyoto,
	Japan)

## OTHER PROFESSIONAL EXPERIENCE IN HIGHER EDUCATION

1996-1997	Research Assistant, George August University; contributed to database of the international project
	"Formation of Modern Chinese Scientific Terminologies," <a href="http://www.wsc.uni-erlangen.de/">http://www.wsc.uni-erlangen.de/</a>
1995-1996	Research Assistant, Oslo University; contributed texts and commentaries to database of Early
	Chinese texts
1999 2000	Thesaurus Linguae Sericae by Christoph Harbsmeier https://bxwd.org/index.html

# PROFESSIONAL EXPERIENCE OUTSIDE HIGHER EDUCATION

Spring 2002	Editorial internship at "Arts and Culture" (Feuilleton) of the "Frankfurter Allgemeine Zeitung"
1 0	(FAZ); investigated, wrote, and edited articles (articles accessible at
	http://fazarchiv.faz.net/FAZ.ein) (Frankfurt, Germany)
1996	Internship for Medical School: Neurology and Internal Medicine, Teikyo University and Tokyo
	Women's College (Tokyo, Japan)
1993	Internship for Medical School: Pathology and Surgery, National Rheumatologic and
	Physiotherapeutic Institute (Budapest, Hungary)
1992	Internship for Medical School: Traumatology and General Surgery, New Clinic of the Szent-
	Györgyi Albert Medical University (Szeged, Hungary)
1990-1991	Social work as volunteer at state institution for orphaned and disabled children and studies of
	Hungarian language and literature at Attila-József-University (Szeged, Hungary)

## ACADEMIC HONORS AND AWARDS

Deutschen Volkes)

ACADEMIC H	IONORS AND AWARDS
2018–2019	Fellowship for Field Research of the Korea Foundation for: "Writing on the Road, Thinking in the
	Flesh: Kim Sisŭp's (1435–93) Poetic Art and Philosophical Imagination in Early Chosŏn Korea."
	(Award declined).
2014–2017	"New Directions" Fellowship of the Andrew W. Mellon Foundation Training in Modern Korean
	Language; Middle Korean Language; and Sino-Korean and Middle Korean Literature.
2013	Boston University "Honorable Mentor"
2011-2012	Junior Fellow of the Humanities Foundation at Boston University (award declined)
2010	Honorary Member, Phi Beta Kappa
2010	Visiting Scholar at the American Academy in Rome, Italy
2009-2010	Japan Foundation Japanese Studies Fellowship for 2009–2010 stay at International Research Center
	for Japanese Studies ("Nichibunken"), Kyoto
2008-2009	Mellon Fellowship for Assistant Professors, School of Historical Studies, Institute for Advanced
	Study, Princeton
2008-2009	Chinese Fellowship for Scholarly Development from the American Council of Learned Societies
	(ACLS) for collaborative project with Wang Yong (Hangzhou, PRC): "The East Asian Book Road
	and the Development of Sino-Japanese Poetry"
2003-2007	Research Fellow of a four-year-long interdisciplinary COE (Center of Excellence) Project entitled
	"Elucidating the Mind" led by Satō Michio at Keiō University, Tokyo.
2004-2006	Mellon Fellowship at the Columbia University Society of Fellows in the Humanities.
2002-2004	Ph.D. Fellow of the German National Merit Scholarship Foundation (Studienstiftung des Deutschen
	Volkes)
2002	Recipient of the Graduate Society Fellowship Term Time Award of Harvard University
2000-2003	Recipient of Summer Grants from the Reischauer Institute, Harvard University
2000	Certificate of Distinction in Teaching, Harvard University
1999-2000	Elected Scholar of the German Academic Exchange Service (Deutscher Akademischer
	Austauschdienst)
1998	Magister Artium "With Distinction"
1991–1999	Elected Scholar of the German National Merit Scholarship Foundation (Studienstiftung des
	1 (

Grant Activity	by Award Period
2022	MIT SHASS Dean's Fund for Professional Development to support Russian translation and
	publication of Classical World Literatures. Sino-Japanese and Greco-Roman Comparisons (New
	York: Oxford University Press, 2013) by Academic Studies Press
2021-26	International Co-Researcher of "Global Pedagogy in the Study of Traditional and Contemporary
	Korean Language, Literature, and Culture" at Outreach Center for Korean Linguistic, Literary, and
	Cultural Studies at Korea University (Seoul); funded by The Korea Studies Promotion Service at
2020 22	the Academy of Korean Studies
2020-23	Co-Researcher on Grants-in-Aid for Scientific Research Program (科学研究費助成事業) of Kōno
	Kimiko (Waseda University) from Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) of Japan
2019	Conference grant from Waseda University Global Japanese Studies Model Unit, Top Global
2017	University Project; Waseda University Research Institute for Letters, Arts and Sciences; Ryusaku
	Tsunoda Center of Japanese Culture; JSPS Grant-in-Aid for Scientific Research for International
	Workshop "The Humanities in the 21st Century: Classical Studies in and for the World" at Waseda
	University
2017–2018	Conference grant from Boston Center for the Humanities and Boston University Center for the Study
201-	of Asia for "Seeking a Future for East Asia's Past: Workshops on Sinographic Studies"
2017	Conference grant from Waseda University for Editorial Conference Towards a New History of
2016	Japanese "Literature" vol. 3  Pack Production growt from Poston University Contanton for the Humanities for publication of Oxford
2016	Book Production grant from <i>Boston University Center for the Humanities</i> for publication of <i>Oxford Handbook of Classical Chinese Literature</i> . 1200 BCE–900 CE.
2015	Conference grant from Waseda University for Editorial Conference Towards a New History of
2013	Japanese "Literature" vol. 2
2014-2018	Fundamental Research Grant from Japanese Ministry of Education (私立大学戦略的研究基盤形
	成支援事業). Collaborative Project Title: Humanities in Modern Japan, and the East Asian Cultural
	Sphere—Crisis and Renewal of the Humanities in East Asia (Kindai Nihon no jinbungaku to
	Higashi Ajia bunkaken—Higashi Ajia ni okeru jinbungaku no kiki to saisei 近代日本の人文学と
	東アジア文化圏―東アジアにおける人文学の危機と再生
2014	Conference grants from Chiang Ching-kuo Foundation, Asia Center (Harvard University), Boston
	University Center for the Study of Asia: Editorial Conference for the Oxford Handbook of Classical
	Chinese Literature 1000 BCE–900 CE
2014	Conference grant from Waseda University for Editorial Conference Towards a New History of
2012 2012	Japanese "Literature"
2012–2013, 2011–2012	Funding for study group meetings, one pedagogical and one research workshop, keynote
2011–2012	Humanities Foundation at Boston University, Funding for Keynote Speaker for "Comparative Studies of the Premodern World" Initiative (with Sunil Sharma, Boston University)
2012	Conference grants from Boston University Center for the Study of Asia, College of Arts and Sciences
2012	and Waseda University for International Conference at Waseda University: Japan's World of
	"Letters": Traditions and Prospects
2008	Japan Foundation Conference Grant for "Third Kangaku Workshop: Sino-Japanese Education:
	Past, Present, Future" in Venice/Italy, grant applicants: Aldo Tollini (Ca' Foscari, Venice), Haruo
	Chinana (Calymbia University) Wights Demade

## **PUBLICATIONS**

# Books/Monographs

2014 Classical World Literatures: Sino-Japanese and Greco-Roman Comparisons (New York: Oxford University Press). (347 pp.)

Russian Translation in preparation (for publication by Academic Press, in 2024)

Shirane (Columbia University), Wiebke Denecke

2011 The Dynamics of Masters Literature: Early Chinese Thought from Confucius to Han Feizi. Harvard-Yenching Institute Monograph Series no. 74 (Cambridge, MA: Harvard University Press). (370 pp.)

Edited Volumes	
2019	The Wiley-Blackwell Companion to World Literature, under the general editorship of Ken
_,,,	Seigneurie. 6 vols. Editor of Volume 1, with Ilaria Ramelli (Malden, MA: Blackwell Publishing)
	(674 pp.) [Finalist of the 2021 PROSE Award of the Association of American Publishers]
2019	日本「文」学史 Nihon "bun" gakushi [A New History of Japanese "Letterature"], edited with
	Kōno Kimiko, Shinkawa Tokio, Jinno Hidenori Volume Three: 「文」から「文学」へ――東アジアの文学を見直す "Bun" kara
	"bungaku" e: Higashi Ajia no bungaku o minaosu [The Path from "Letters" to
	"Literature": A Comparative History of East Asian Literatures] (Tokyo: Bensei shuppan)
2015	(in Japanese) (607 pp.)
2017	The Oxford Handbook of Classical Chinese Literature (1000 BCE – 900 CE), edited with Wai-yee Li and Xiaofei Tian (New York: Oxford University Press) [CHOICE Outstanding Academic Title
	2018] (607 pp.)
2017	日本「文」学史 Nihon "bun" gakushi [A New History of Japanese "Letterature"], edited with
	Kōno Kimiko, Shinkawa Tokio, Jinno Hidenori, Taniguchi Shinko, and Munakata Kazushige.
	Volume Two: 「文」と人びと――継承と断絶"Bun" to hitobito: keishō to danzetsu
	["Letterature" and Its People: Continuities and Ruptures] (Tokyo: Bensei shuppan) (in
2015	Japanese) (560 pp.) 日本「文」学史 Nihon "bun" gakushi [A New History of Japanese "Letterature"], edited with
2013	Kōno Kimiko, Shinkawa Tokio, and Jinno Hidenori (Tokyo: Bensei shuppan) (in Japanese).
	Volume One: 「文」の環境——「文学」以前 "Bun" no kankyō: "bungaku" izen [The
	World of "Letters": The Age Before "Literature"] (Tokyo: Bensei shuppan) (in Japanese)
2012	(530 pp.)
2013	日本における文とブジガク Nihon ni okeru bun to bungaku [The Concept of "Letters" and "Literature" in Japan]. <i>Ajia yūgaku</i> March 2013. With Kōno Kimiko (Tokyo: Bensei shuppan) (in
	Japanese) (255 pp.)
	1 / 11 /
Anthologies	Co.editor. The Norten Anthology of World Literature, fourth edition, shorter edition, under the
Anthologies 2018	Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship
2018 2018	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
2018	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship
2018 2018	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
<ul><li>2018</li><li>2018</li><li>2014</li><li>2012</li></ul>	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
<ul><li>2018</li><li>2018</li><li>2014</li></ul>	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of
<ul><li>2018</li><li>2018</li><li>2014</li><li>2012</li></ul>	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
2018 2018 2014 2012 2012 Articles	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
<ul><li>2018</li><li>2018</li><li>2014</li><li>2012</li><li>2012</li></ul>	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).
2018 2018 2014 2012 2012 Articles	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021 2020	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court." <i>East Asian Journal of Sinology</i> 東亞漢學研究 14: 253-390 (in
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021 2020	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court." <i>East Asian Journal of Sinology</i> 東亞漢學研究 14: 253-390 (in English and Korean).
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021 2020	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court." <i>East Asian Journal of Sinology</i> 東亞漢學研究 14: 253-390 (in
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021 2020	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court." <i>East Asian Journal of Sinology</i> 東亞漢學研究 14: 253-390 (in English and Korean).  "What Does a Classic Do? Tapping the Powers of a Comparative Phenomenology of the Classic/al." Feature Article for <i>Literary research/ Recherche littéraire</i> : 29–57.  "Kil wi esŏ ssūgo, mom ŭro saenggak'ada: sŏt chok ŭro kanŭn kil wi esŏn Kim Sisūp" [Writing on
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021 2020 2020 2019 2019	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court." <i>East Asian Journal of Sinology</i> 東亞漢學研究 14: 253 - 390 (in English and Korean).  "What Does a Classic Do? Tapping the Powers of a Comparative Phenomenology of the Classic/al." Feature Article for <i>Literary research/Recherche littéraire</i> : 29–57.  "Kil wi esŏ ssŭgo, mom ŭro saenggak'ada: sŏt chok ŭro kanŭn kil wi esŏn Kim Sisŭp" [Writing on the Road, Thinking in the Flesh: Kim Sisŭp on His Way West." <i>Maewŏltang</i> 2:: 14–17 (in Korean).
2018 2018 2014 2012 2012 2012  Articles 2021 2020 2020	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court." <i>East Asian Journal of Sinology</i> 東亞漢學研究 14: 253-390 (in English and Korean).  "What Does a Classic Do? Tapping the Powers of a Comparative Phenomenology of the Classic/al." Feature Article for <i>Literary research/ Recherche littéraire</i> : 29–57.  "Kil wi esŏ ssūgo, mom ŭro saenggak'ada: sŏt chok ŭro kanūn kil wi esŏn Kim Sisūp'' [Writing on the Road, Thinking in the Flesh: Kim Sisūp on His Way West." <i>Maewŏltang</i> 2.: 14–17 (in Korean). "Tongasia hanja munhwagwŏn esŏ kongyuhanūn kŭlssūgi ŭi chŏnt'ong." In <i>Hanmunhakbo/The</i>
2018 2018 2014 2012 2012  Articles 2021 2020 2020 2019 2019	general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , fourth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of Western Literature</i> , ninth edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third, edition, shorter edition, under the general editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company). Co-editor, <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, under the general editorship of Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).  "Comparative Global Humanities Now." In <i>Journal of World Literature</i> (forthcoming in 2022 issue, as advance article in 2021).  "Pushing for Poetry, Again." In <i>Korean Literature Now</i> 48. https://koreanliteraturenow.com/essay/wiebke-denecke-inkstone-pushing-poetry-again "Suffering Everlasting Sorrow in Chang'an's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court." <i>East Asian Journal of Sinology</i> 東亞漢學研究 14: 253 - 390 (in English and Korean).  "What Does a Classic Do? Tapping the Powers of a Comparative Phenomenology of the Classic/al." Feature Article for <i>Literary research/Recherche littéraire</i> : 29–57.  "Kil wi esŏ ssŭgo, mom ŭro saenggak'ada: sŏt chok ŭro kanŭn kil wi esŏn Kim Sisŭp" [Writing on the Road, Thinking in the Flesh: Kim Sisŭp on His Way West." <i>Maewŏltang</i> 2:: 14–17 (in Korean).

	Oxford Handbook of Classical Chinese Literature: "Shared Literary Heritage in the East Asian
	Sinographic Sphere": 213–251] (in Korean).
2018	"Segyesajŏk kwanjŏm esŏ saenggak'anŭn hanjamunhwagwŏn pigyo yŏn'gu ŭi mirae: kodae shiga
	ŭi palchŏn yangsang ŭl chungsim ŭro" [Rethinking the Future of Sinographic Sphere Studies from
	a World Historical Perspective: A Comparative Case Study of the Development of Early Poetry]. In
	Hanmunhakbo/The Journal of Literature in Classical Chinese 38: 417–435 (in Korean).
2017	日本'文'学史 A New History of Japanese Letterature"与"域外汉学"Riben'wen'xueshi"A
	New History of Japanese Letterature yu Yuwai Hanxue [A New History of Japanese Letterature and
	Sinographic Sphere Studies], with Kono Kimiko, translated by Sun Shiwei. In Refeng Xueshu 7:
	150–156 (in Chinese).
2017	Roundtable Interview. Special Issue: "The Global Development of Japanese Studies." [日本学の
	グローバル展開]. In <i>Mita hyōron</i> : 10–25.
2016	"The New Avant-garde: Classical Literature Translators." In Korean Literature Now, vol. 34: 13-
	15.
2016	日本「文」学史の試み"Nihon 'bun'gakushi no kokoromi" [Experimenting with A New History
	of Japanese "Letterature"], with Kōno Kimiko. In Report Kasama, no. 61. Risō no "Nihon
2015	bungakushi": 39–42 (in Japanese).
2015	自著を語る: 日本「文」学史 "Jicho o kataru. Nihon 'bun'gaku shi" [ <i>Talking about my new book</i> :
	A New History of Japanese "Letterature"], with Kōno Kimiko. In <i>Shomotsugaku/Bibliology</i> 6: 100–103 (in Japanese).
2015	「国風」の味わい:嵯峨朝の文学を唐の詩集から照らす "Kokufū no ajiwai: Sagachō no
2013	bungaku o Tō no shishū kara terasu" [A Taste of "Native Style": Illuminating Saga Period Literature
	through Tang Poetry Anthologies]. In <i>Ajia yūgaku</i> 188. Kitayama Mitsumasa, Shinma Kazuyoshi,
	Takigawa Kōji, Miki Masahiro, and Yamamoto Tokurō (eds.) Nihon kodai no "kan" to "wa":
	Sagachō no bungaku kara kangaeru (Tokyo: Bensei shuppan): 6–23 (in Japanese).
2013	"The Power of Syntopism: Chinese Poetic Place Names on the Map of Early Japanese Poetry." In
	Asia Major 26.2: 33-57.
2012	「世界文学」の新しいパラダイムの展開と展望"Sekai bungaku no atarashii paradaimu no
	tenkai to tenbō" [Development and Prospects of the New World Literature Paradigm]. In Bungaku
	(Iwanami shoten): 174-201 (in Japanese).
2008	"Prefaces as Sino-Japanese Interfaces: The Past, Present, and Future of the Mana Preface to the
	Kokinwakashū." In Nihon kanbungaku kenkyū 3: 1-29.
2007	追溯日本文學的起點——以 《懷風藻》和《古今和歌集》為例 "Zhuisu Riben wenxue de
	qidian—yi Huaifengzao he Gujinhegeji wei li" [Tracing the Beginning of Japanese Literature: the
	Example of the <i>Kaifūsō</i> and the <i>Kokinwakashū</i> ]. In <i>Riben xuexi yu yanjiu</i> 132: 32-36 (in Chinese).
	Reprinted in Liu Huairong (ed.) Riben hanshi yanjiu lunwenxuan (Beijing: China Social Sciences
2007	Press).
2007	"Topic Poetry is All Ours'—Poetic Composition on Chinese Lines in Early Heian Japan." In
2006	Harvard Journal of Asiatic Studies 67, no. 1: 1–49. "Writing History in the Face of the Other: Early Japanese Anthologies and the Beginnings of
2000	Literature." In Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities 76: 71–114.
2006	"Disciplines in Translation: From Chinese Philosophy to Chinese What?" In special issue of
	Culture, Theory, Critique 47, no. 1: 23–38.
2004	"Chinese Antiquity and Court Spectacle in Early Kanshi." In Journal of Japanese Studies 30, no.1:
	97_122

97–122.

Chapters in Books		
2023	"Tuning Literary Histories to World Time." In Sarah Allen, Jack Chen, Xiaofei Tian (eds.) Literary	
	History in and beyond China: Reading Text and World (Harvard University, Asia Center).	
2022	"Worlds Apart: Comparing Literary Traditions before the Global Age." In Literature: A World	
	History, ed. Anders Petterson et al. Oxford: Wiley-Blackwell, vol. 2.	
2022	"Court Literature: East Asia" In Literature: A World History, ed. Anders Petterson et al. Oxford:	
	Wiley-Blackwell, vol. 2.	

- 2021 "Japanese." In Denis Feeney and Joel Lande (eds.), How Literatures Begin: A Global History (Princeton: Princeton University Press). 2020 「日本文学史」の今後一〇〇年―『日本「文」学史』から見通す Nihon bungakushi no kongo 100 nen-Nihon "bun" gakushi kara mitōsu" [The Next 100 years of Japanese Literary Historiography: Extrapolating from A New History of Japanese "Letterature"], with Kōno Kimiko, In Araki Hiroshi (ed.) Koten no miraigaku [Projecting Classicism] (Tokyo: Bungaku tsūshin), 509-528 (in Japanese). "China and the Epistemology of Space in The Tale of Genji." In James McMullen (ed.) Murasaki 2019 Shikibu's The Tale of Genji: Philosophical Perspectives (New York: Oxford University Press): 68-Introduction to 日本「文」学史 "Nihon "bun" gakushi" [A New History of Japanese 2019 "Letterature", Volume 3: The Path from "Letters" to "Literature": A Comparative History of East Asian Literatures, with Kono Kimiko, [1]–[11] (in Japanese). 「近世化」: 社会の変化と「文」の変革 "'Kinseika'": shakai no henka to "'bun'" no henkaku 2019 ["Early-Modernization": Social Change and the Transformation of the World of "Letters"], with Kōno Kimiko, 2-12 (in Japanese). 「近代化」:東アジアの「文」から「文学」への道 "'Kindaika'": Higashi Ajia no 'bun' 2019 kara 'bungaku' e no michi" ["Modernization": East Asia's Path from "Letters" to "Literature], with Kōno Kimiko, 262–271 (in Japanese). "現代の「文学」": 文学の現在と人「文 」 の将来 "'Gendai no bungaku'": bungaku no 2019 genzai to jin"bun" no shōrai ["Contemporary Literature": Literature today and the Future of the Humanities], with Kono Kimiko, 496–503 (in Japanese). 2017 "Letterature' and Its People in Japan: An Introduction," with Kono Kimiko. In Nihon "bun" gakushi [A New History of Japanese "Letterature"] vol. 2, 1–58 (in Japanese). "The Masters." In Wiebke Denecke, Wai-yee Li, and Xiaofei Tian (eds.), The Oxford Handbook of 2017 Classical Chinese Literature (1000 BCE – 900 CE), 201–218. "Shared Literary Heritage in the East Asian Sinographic Sphere." (with contributions by Nam 2017 Nguyen). In Wiebke Denecke, Wai-yee Li, and Xiaofei Tian (eds.), The Oxford Handbook of Classical Chinese Literature (1000 BCE – 900 CE), 510–532. "Early Sino-Japanese Literature." In Wiebke Denecke, Wai-yee Li, and Xiaofei Tian (eds.) The 2017 Oxford Handbook of Classical Chinese Literature (1000 BCE – 900 CE), 551–567. 序言:日本「文」学史 "Jogen: Nihon 'bun' gakushi" [Preface: A New History of Japanese 2015 "Letterature"], with Kono Kimiko. In Kono Kimiko, Wiebke Denecke, Shinkawa Tokio, and Jinno Hidenori (eds.) Nihon "bun" gakushi, vol. 1 (Tokyo: Bensei shuppan), (1)–(9) (in Japanese). 「文」の概念史を通して日本「文」学史をひらく"'Bun'" no gainenshi o tōshite Nihon 'bun' 2015 gakushi o hiraku" [Conceiving a History of Japanese "Letterature" through a Conceptual History of "Letters"]. In op. cit.,1–40 (in Japanese). 「和」が描き出す「漢文」:和歌序"Wa'"ga kakidasu 'kanbun': wakajo" [Writing the 2015 Japanese World in Sino-Japanese Language: Waka Prefaces]. In op. cit., 507-513 (in Japanese). 2015 "Anthologization and Sino-Japanese Literature: *Kaifūsō* and the Three Imperial Anthologies." In Haruo Shirane, Tomi Suzuki (eds.), and David Lurie (contributor) Cambridge History of Japanese Literature (Cambridge: Cambridge University Press), 86–91. "Literary Essence of Our Court: Honchō Monzui." In Haruo Shirane, Tomi Suzuki (eds.) and David 2015 Lurie (contributor), Cambridge History of Japanese Literature (Cambridge: Cambridge University Press), 188-192. 2014 "Worlds Without Translation: Premodern East Asia and the Power of Character Scripts." In Sandra Berman and Catherine Porter (eds.), Companion to Translation Studies (Malden, Mass.: Wiley-Blackwell), 204-216. 2013 嵯峨朝における「文章経国」の再論 "Sagachō ni okeru 'Bunshō Keikoku' no sairon" [A Fresh
  - 文とは何か "Bun to wa nani ka" [What is *bun*?], with Kōno Kimiko. In op. cit., 4–12 (in Japanese).

(Tokyo: Bensei shuppan), 93–106 (in Japanese).

Look at the Notion of "Literature for the Governance of the State" During the Era of Emperor Saga]. In Wiebke Denecke and Kōno Kimiko (eds.) *Nihon ni okeru bun to bungaku. Ajia yūgaku* 162

2012	"Japan's Vernacular and Sino-Japanese Poetry: a Bird's Eye View from Rome." In Haruo Shirane et al. (eds.) <i>Sekai no naka no waka bungaku/Waka Literature in the World</i> (Tokyo: Bensei shuppan),
	19–32 and 203–215 (in Japanese and English; translated by Kinugasa Masaaki).
2010	詩的两面與歌的一面—與遣唐使有關的詩歌世界 "Shi de liangmian yu ge de yimian—yu
	QianTangshi youguan de shige shijie" [Double-faced Sino-Japanese Poems, Single-faced Japanese Songs: The World of the Poetry related to Japan's Tang Embassies]. In Wang Yong (ed.) <i>Dongya</i>
	shiyu yu qian SuiTang shi (Beijing: Guangming ribao chubanshe), 27–37 (in Chinese, translated by
	Wu Saihua from author's unpublished Japanese article).
2010	兩面神即來則安:面對他者編纂文學史 "Liangmian shen ji lai ze an: miandui tazhe bianzuan
	wenxueshi" [Janus Came And Never Left: Writing Literary History in the Face of the Other]. In
	David Damrosch, Chen Yongguo, and Yin Xing (eds.) Xin fangxiang. Bijiao wenxue yu shijie
	wenxue duben (Beijing: Beijing University Press), 128–136 (translated by Yin Xing and Chen
	Yongguo). [Chinese translation of 2006 book chapter "Janus Came and Never Left: Writing Literary
2008	History in the Face of the Other."]. 正典化させるパロディー—初期『源氏物語』受容としての『賦光源氏物語詩』について
2006	"Seitenkasaseru Parodi—shoki <i>Genji monogatari</i> juyō toshite no <i>Fu Hikaru Genji monogatari shi</i>
	ni tsuite" [Canonizing Parody: On the Sino-Japanese Poems on the Tale of Shining Genji as Early
	Genji reception]. In Ii Haruki and Haruo Shirane (eds.) Kōza Genji monogatari kenkyū, vol. 11,
	"Kaigai ni okeru Genji monogatari" (Tokyo: Ôfūsha), 164–190 (in Japanese, translated by Mariko
	Naitō).
2007	句題詩の展開—「漢‐詩」から「和‐詩」へ"Kudaishi no tenkai: "kan-shi" kara "wa-shi" e"
	[The Development of Topic Poetry: From 'Sino-Japanese Poetry' to 'Japanese Sino-Japanese
	Poetry']. In Satō Michio (ed.), <i>Kudaishi kenkyū</i> (Tokyo: Keiō University Press), 47–89 (in Japanese).
2006	"Janus Came and Never Left: Writing Literary History in the Face of the Other. Some Reflections
	on the Intercultural Axes of China-Japan and Greece-Rome." In Gunilla Lindberg-Wada (ed.),
	Studying Transcultural Literary History (New York: de Gruyter), 278–288.
2005	"Bilingual Landscapes: Divided Pleasures at Yoshino Palace in Early Japanese and Sino-Japanese
	Poetry." In Takami Matsuda and Michio Satō (eds.), Minds of the Past. Representations of Mentality
	in Literary and Historical Documents of Japan and Europe (Tokyo: Keiō University Press), 165–189.
2002	"Tod und Tode: Gedanken zum rituellen Umgang mit Tod im Alten China." In Jan Assmann and
2002	Rolf Trauzettel (eds.), Tod, Jenseits und Identität. Perspektiven einer kulturwissenschaftlichen
	Thanatologie (Freiburg/München: Verlag Karl Alber), 482–503.
m 1.4*	
<u>Translations</u> 2017	Sim Kyung-Ho and Peter Kornicki. "Sino-Korean Literature." In Wiebke Denecke, Wai-yee Li,
201/	Silli Kyung-no and Felei Konneki. Sillo-Korean Enerature. In whethe Denecke, war-yee El,

<u>Translations</u> 2017	Sim Kyung-Ho and Peter Kornicki. "Sino-Korean Literature." In Wiebke Denecke, Wai-yee Li, and Xiaofei Tian (eds.) <i>The Oxford Handbook of Classical Chinese Literature (1000 BCE – 900</i>
	CE) (New York: Oxford University Press), 533-550. (Translations from Korean by Wiebke
	Denecke and Johann Noh).
2015	"Preface to Sino-Japanese Poems on The Tale of the Shining Genji." In Thomas Harper and Haruo
	Shirane (eds.) <i>Reading the Tale of Genji: The First Millennium</i> (New York: Columbia University Press), 171–176.
2012	Selected poetry by Sugawara no Michizane. In <i>The Norton Anthology of World Literature</i> , third edition, Volume B (New York: W. W. Norton & Company), 1100–1104.

# **Book Reviews**

2022	Ksenia Chizhova. Kinship Novels of Early Modern Korea: Between Genealogical Time and the
	Domestic Everyday (New York: Columbia University Press, 2021). In Journal of Asian Studies 81.1.
2007	Atsuko Sakaki. Obsessions with the Sino-Japanese Polarity in Japanese Literature (Honolulu:
	University of Hawai'i Press), In China Review International 4.2: 360–368.

# **Interviews, Feature Articles, Clips**

Peter Mintz. "Internationalizing the Humanities: Can the humanities' future be global and comparative?" Inside Higher Ed (12 October 2022).

2022	Peter Dizikes. "Bringing "cultural diplomacy" to the classics. Wiebke Denecke, an expert in East
	Asian literature, wants to add to the international, interdisciplinary study of the humanities at
	MIT." MIT News on Campus and Around the World (17 April, 2022).
2021	"China & East Asia: The Past, Present, and Future of a Civilization."
	10-episode podcast series for LYCEUM (for distribution by Himalaya in English, Chinese, and
	Spanish)
2019	Article on A New History of Japanese "Letterature," volume 3: A Comparative History of East
	Asian Literatures in Korean daily newspaper Hankook Ilbo (July 18),
	http://m.hankookilbo.com/News/Read/201907171625716157?NClass=HE03.
2017	Interviews for 6-episode "EBS Docuprime" (Korean Educational Broadcasting System). Series title:
	"Philosophy Conquers Desperation: China's Philosophical Masters." (절망을 이기는 철학:
	제자백가), <a href="https://www.bu.edu/wll/2017/01/23/chinese-philosophy-meets-korean-wave-">https://www.bu.edu/wll/2017/01/23/chinese-philosophy-meets-korean-wave-</a>
	professor-wiebke-denecke-featured-in-a-korean-tv-series-on-ancient-chinas-greatest-thinkers/.
2015	Interview for HarvardX course World Literature: "The Tale of Genji," (with David Damrosch,
	December).
2015	"Reclaiming a Common Language: How a New Literary History Could Help Salve Wounds in
	Asia." Interview on "New Directions" Fellowship from the Mellon Foundation.
	http://www.bu.edu/research/articles/reclaiming-a-common-language/.
2012	"A New Take on World Literature: Editor Widens Net to Capture Voices from around the World."
	Interview about Norton Anthology of World Literature,
	https://www.bu.edu/cas/magazine/fall13/evolution/worldlit/.
2006	"Settling In: One of 19 New Faculty Members Talks about Finding her Way to the Academy." In
	Barnard, p. 11,
	http://issuu.com/orangecyclops/docs/barnard2.

#### WORKS IN PRINT AND IN PROGRESS

# **Edited Volumes/Anthologies**

2023	How Diverse Have We Ever Been? Answers from the Comparative Global Humanities. Special Issue
	co-edited with Alexander Forte and Tristan Brown. History of Humanities. Fall 2023 (final review
	pending)
2024	Co-editor, The Norton Anthology of World Literature, fifth edition, shorter edition, under the general
	editorship of Martin Puchner. 2 vols. (New York: W. W. Norton & Company).
2023	Co-editor, The Norton Anthology of World Literature, fifth edition, under the general editorship of
	Martin Puchner. 6 vols. (New York: W. W. Norton & Company).

## **Book-length Translations**

Selections from Kim Sisup's (1435–93) Poetry Collection, with Johann Noh (in preparation).

# Journal Articles

"Reclaiming Bibliography, East and West" (with Zhang Bowei).

"Towards a New History of Diplomacy: East Asia and the Stakes of Envoy Poetry"

"Die Gnade der späten Klassik: Prolegomena zu einer Komparatistik des Klassischen." In Tilman Borsche et al. (eds.)

Konzeptualisierungen des Klassischen in Europa und Ostasien. Bausteine zu einer kontrastiven

Kulturkomparatistik im Feld von Kanonbildungen und deren Aktualisierungen. In Contraste

(submitted).

"Launching the Hsu-Tang Library of Classical Chinese Literature on the 250th Anniversary of the Complete Library of the Four Treasuries." (with Lucas Klein). In *Journal of Asian Studies* 82.2 (May 2023)

"Philosophica (sic!)." In *History of Humanities* Fall 2023 (final review pending)

# **Book Chapters**

Forthcoming 近代「文学史」の問題 [The Problem of Modern Literary Historiography] (with Kōno Kimiko).

In Santō Natsuo (et al.) 日本學指南 [Handbook of Japanese Studies] (in Chinese, for distribution

in the Sinophone world).

Forthcoming "Modeling Literary Cultures: the Sanskrit Cosmopolis and the Sinographic Sphere." In Ross King

(ed.), The Language of the Sages in the Realm of Vernacular Inscription: Reading Sheldon Pollock

from the Sinographic Cosmopolis (Brill).

In Press "The Politics of (Dis)similarity: New Tools to Understand the Emergence of Modern Literary

Historiography in East Asia." In Nikolas Immer, Frank Kraushaar, and Henrieke Stahl (eds.),

Ähnlichkeit in Lyrik und Poetik der Gegenwart (Frankfurt: Peter Lang, 2023)

Under Review "'Textual Heritage' as a Catalyst for Humanistic Heritage Studies? The What, Why, and How." In

Edoardo Gerlini and Andrea Giolai (eds.) Scripta manent-volant. Defining Textual Heritage as a

New Interdisciplinary Category (Berghahn. Explorations in Heritage Studies).

### SEMINARS, LECTURES, COLLOQUIA

#### **Invited Lectures and Talks**

2022

2023	The 18th Annual Robert C. Staley Distinguished Lectures in East Asian Studies (Arizona State
	University, 10-14 April): "The Birth of East Asian Literary Cultures: A Small History in Five
	Miracles"

Burchard Scholars Seminar. "What Does the World Need Now: Diplomacy, Heritage, and Research

Design (MIT, 9 November)

2022 Discussion Seminar: Koselleck-Project-Histories of Philosophy in a Global Perspective (Universität

Hildesheim, 7 March): "Comparative Global Humanities and Metaphilosophy."

2021 <u>Special Lecture</u> (Tsinghua University, 28 May): 以故为新:"世界比较古典学"与"文学史"的

挑战 [How to Make the Old Anew: "Global Comparative Classics" and the Challenges of Literary

Historiography] (in Chinese).

2021 <u>Keynote Lecture</u>: Textual Heritage for the 21<sup>st</sup> Century: Exploring the Potential of a New Analytic

Category (Ca'Foscari University of Venice, March 22-24): "'Textual Heritage': Déjà-vu or

Catalyst for History Making and Writing?"

2021 Keynote Lecture: Colorado University Boulder Asian Studies Graduate Association (CUBASGA)

Annual Conference (January 30-31): "The Art of Asking the Right Questions: Prospects and

Projection Points for the Study of Premodern East Asia."

2020 Invited Lecture: Centre for Korean Research Lecture Series (University of British Columbia,

November 16): "Composing Courtesy: Understanding Envoy Poetry in Early Modern East Asia."

2020 Special Lecture: Massachusetts Institute of Technology (May 22): "Exile as condition humaine et

littéraire: A Challenge for the Comparative Global Humanities."

2020 Invited Lecture. Centre for Korean Research Lecture Series (University of British Columbia, March

27): "Construction Zone: Tuning Literary Historiography to Global Time—A View from East Asia

to the World" (canceled due to COVID).

2019 6<sup>th</sup> International Colloquium on Sinographic Texts and Literatures of Ritsumeikan University,

Nanjing University, Korea University (Korea University, October 11): 以古開今:目錄學的傳統和新研究目標 [Making an Old Discipline Anew: Traditions and New Research Opportunities in

Historical Bibliography] (in Chinese).

2019 29<sup>th</sup> BK 21 Plus Foreign Distinguished Speaker Series (Korea University, June 11):

공유하는 21 세기를 위한 문학 연구의 설계: 새로운 열정, 목적 그리고 도전 [Designing

Literary Studies for a Shared 21st Century: New Passions, Purposes, and Challenges] (in Korean).

2019 Keynote Lecture: Ovid and the Latin Classics in Chinese (Columbia University Global Center,

Beijing, May 23): "Exile Literature: Ancient and Modern, East and West."

2019 Special Lecture (Nanjing University, May 17): 走向世界比较古典学: 如何撰写汉字文化圈形成 期的文学史? [Towards Comparative Classical Studies: How to Conceive the Literary History of the Early East Asia?] (in Chinese). 2019 Keynote Lecture: World Literatures in Chinese: Transnational Perspectives of East Asian Cultures (University of California, Santa Barbara, January 24-26): "Sinitic Yearnings: Minds and Methods in 'Sinophone Literature,' 'Sinographic Studies,' and 'World Literatures in Chinese'" (cancelled). Lecture: Korea University (November 28):한국과 일본 역사서속에서 시가의 비교연구 2018 [Comparative Studies of Verse in Korean and Japanese Historical Chronicles] (in Korean). Special Seminar: International Research Center for Japanese Studies ("Nichibunken"), Kyoto 2018 (September 22): 日本文学史の今後 100 年——『日本「文」学史』から見通す [The Next Century of Japanese Literary Historiography: A View from A New History of Japanese "Letterature"] (with Kono Kimiko) (in Japanese). 2018 Keynote Lecture: Klassik Stiftung Weimar, Zentrum für Klassikforschung: Konzepte des Klassischen in ostasiatischen Kulturen (March 22-24): "Prolegomena zu einer Komparatistik des Klassischen: Werte, Institutionen, Paradoxa." Invited Lecture: University of California, Davis (February 23): "Writing Cosmopolitan Literary 2018 Histories in Vernacular Times: Ernst Robert Curtius's Dream in Asia." 2018 Special Seminar: Freie Universität (Berlin, February 9): "Writing National Literary Histories in Transnational Times: What can We Learn from the First Century of Japanese Literary Historiography?" 2018 Dahlem Humanities Center Lecture: Berlin (February 8): "Capitalizing on the Humanities Crisis: Premodern Comparisons, and the (Ab)uses of Global Cultural Memory." The George Steiner Lecture: Queen Mary, University of London (February 6): "World Literature, 2018 Premodern Comparisons, and Global Cultural Memory in Action." Invited Lecture: Sungkyunkwan University (Seoul, July 13): 세계사적 관점에서 생각하는 2017 한자문화권 비교 연구의 미래: 고대 시가의 발전양상을 중심으로 [Rethinking the Future of Sinographic Sphere Studies from a World Historical Perspective: A Comparative Case Study of the Development of Early Poetry (in Korean). Invited Lecture: Global Premodernities Project (University of Washington, May 5): 2017 "Conceptualizing Premodernities: What, Why, Who, How?" Invited Lecture: Korea University (Seoul, March 8): 동아시아 문화 비교 연구의 미래를 찾아서: 2017 한자문화권 형성기 한국과 일본의 역사서에 수록된 시가의 기능을 중심으로 [In Search of a Future for Comparative East Asian Research: Considering in Particular the Function of Poetry in Korean and Japanese Historical Chronicles from the Formative Period of the Sinographic Sphere] (in Korean). 2017 BUCSA Director's Lunchtime Talk (Boston University, February 27): "Overstepping the 'Humanities Crisis': Reflections on Archiving and Conceptualizing Global Human Memory.' Invited Lecture: Literature Translation Institute of Korea (Seoul, October 13): "Classical Literature 2016 in the Global Era: Its Value and How to Share it." Invited Lecture: Heidelberg Centre for Transcultural Studies (HCTS) (Ruprecht-Karls-Universität 2016 Heidelberg, June 2): "The Pains and Gains of Transcultural Literary Historiography." Capstone Seminar: Interdisciplinary Working Group for the Study of Antiquity (YIWSA) (Yale 2016 University, May 5): "New Frontiers of Eurasian Comparisons: Practices, Opportunities, Dirty 2015 Invited Lecture: Medieval Studies Colloquium (University of Illinois at Urbana-Champaign, December 3): "Entering History: Cosmopolitan Text, Vernacular Song, and Diplomacy in Early 2015 Invited Lecture: Medieval Studies Colloquium (University of Illinois at Urbana-Champaign, April 30): "What is 'Medieval' Anyway? Periodization, Comparison, and Literary History in Early East Asia" (cancelled). Invited Lecture: Oldenborg Luncheon Colloquium (Pomona College, April 23): "The Comparative 2015 Imperative: How studying ancient East Asia and Rome can make us better global citizen"

(cancelled).

2015 Invited Lecture: Lectures in Criticism (Boston University, March 4): "Do We Still Need Literary History? A View from Eastern Eurasia" (cancelled). Invited Lecture (Williams College, February 13): "Writing and the Imperial Imagination in Early 2015 Japan—A Glimpse through Augustan Rome." Invited Lecture: "Kyoto Lectures" (Scuola Italiana di Studi sull'Asia Orientale, École française 2014 d'Extrême-Orient, Kyoto University, June 10): "Classical World Literatures: Sino-Japanese and Greco-Roman Comparisons." Invited Lecture (Tokyo University, Classics Department, May 29): 文明の堕落:ローマと古代 2014 日本の比較文学論から [The Corruption of Cultures: Comparative Lessons From Rome and Heian Japan] (in Japanese). 2014 Keynote lecture: Special Conference of the Sino-Japanese Literature Association on the Literature of the Saga Court (Kyoto, May 18): 嵯峨朝の文学を考える―比較文学の立場から [Rethinking the Literature of the Saga Court Through the Lens of Comparative Literature] (in Japanese). Invited Lecture (Nanjing University, May 14): "为什么研究日本汉诗?一探尋中国文学史发展 2014 的其他可能性 [Why Study Sino-Japanese Poetry? In Search of an Alternative Chinese Literary History] (in Chinese). 2014 Invited Lecture (Beijing Foreign Language University, May 13): 嵯峨朝文学の謎 [The Secret of the Literature of the Saga Court] (in Japanese). Invited Lecture (Tsinghua University, May 12): "Premodern" World Literature? Why and How to 2014 Compare Literary Cultures of Ancient East Asia and Europe." Lecture Presentation for the Comparative Studies of the Premodern World Initiative (Boston 2012 University, November 1): "Catachresis and Comparing the Incomparable: Sino-Japanese and Greco-Roman Perspectives." 2012 Invited Seminar (University of Lisbon, Portugal, April 23): "Collateral Benefit: What Anthologies Teach Us about World Literature." Lecture Presentation for the Comparative Studies of the Premodern World Initiative (Boston 2012 University, February 7): "Current World Literature Debates and the Premodern World: Paradoxes and Prospects." 2011 Book Talk (Boston University, March 10): "How can we 'Master' Chinese Philosophy? A Book Talk with Wiebke Denecke." 2011 Invited Lecture (University of Arkansas, March 3): "The Poetics of Diplomacy: Rethinking the Emergence of Poetry in Early East Asia." 2010 Honorary Speaker and Initiate at Phi Beta Kappa Induction (Boston University, December 1): "In the Footprints of Others." Invited Lecture (Wellesley College, November 15): "Sharing Rhymes in 'Brush Talk': Poetry, the 2010 Common Language of Early East Asia." 2010 Lunch Talk, Boston Center for the Study of Asia (Boston University, October 21): "The Contamination of Minds: Japanese and Latin Literature from the Perspective of World Literature." 2010 Invited Lecture (Kansai University, Osaka, May 20): 「古代世界比較文学」の可能性と方法— ラテン文学と古代日本文学の場合 [ On the Possibility and Method of a "Comparative Literature of the Ancient World"—The Case of Latin and Ancient Japanese Literature] (in Japanese). 2010 Nichibunken Evening Seminar (International Research Center for Japanese Studies, Kyoto, May 13): "Voices from Nara at the Chinese Court: Poetry and Diplomacy in Eighth-century East Asia." 2010 Invited Lecture (City University of Hong Kong, Department for Chinese, Translation, and Linguistics, February 25): "Beyond-East-West Comparisons: Thinking Through Sino-Japanese and Greco-Roman Literary Cultures." Invited Lecture (University of Hong Kong, School of Chinese, February 24): "Where on Earth is 2010 Fusang 扶桑? The Poetics of Japan's Diplomatic Missions to the Tang Court." Invited Lecture (Boston University, Modern Languages and Comparative Literature, February 4): 2010 "Crossing the Perilous Sea with Poetry's Power: Early Japanese Diplomatic Missions to China." Invited Lecture (Yale University, Department of Comparative Literature, February 2): "East of the 2010 East and West of the West: Perspectives from Ancient Kyoto and Rome." 2009 East Asian Studies Lecture Series (Princeton University, April 22): "Diplomacy in Couplets: Poetry and Japan's Missions to Tang China."

2009	Classics Lecture Series (Department of Classics, Princeton University, February 25): "Why Read
	Latin Literature through Japan? Reflections on Latecomers and Their Literary Histories."
2009	China Humanities Seminar (Harvard University, February 23): "Corrupting Cultures: How to
	Dispose Chinese and Greek Ornament in Early Japan and Rome."
2008	East Asian Studies Lecture Series (Institute for Advanced Study, Princeton, November 25):
	"Starting Late: Simplicity, Ornateness, and Narratives of Decline in Early Japanese and Roman
	Literary Cultures."
2008	Japan Colloquium Series (Yale University, October 16): "Suffering Everlasting Sorrow in
	Changan's 'Everlasting Tranquility': The Poetics of Japanese Missions to the Tang Court."
2008	Keynote Lecture (Meisei University, Tokyo, June 14) on the occasion of the International
	Symposium of Comparative Studies of East Asian Cultures: 「不一致の美」—新撰万葉集時代
	の漢詩と和歌 [Beauty of Misfits: Sino-Japanese and Japanese Poetry in the Age of the Newly
	Collected Myriad Leaves] (in Japanese).
2007	Invited Lecture (Keiō University, Tokyo, July26): "欧米に於ける日本漢学研究の諸問題:「
	国文学史」から「和漢文学史」へ[On Some Issues of Sino-Japanese Studies in the West: From
	"National Literary History" to "Wa-kan Literary History"] (in Japanese).
2007	<u>Invited Lecture</u> (University of Venice, Italy, May 22): "The Pleasure of Making History: Kaifūsō,
	Kokinshū, Cicero."
2006	Two Lectures at Center for Japan Studies, Zhejiang Gongshang University (Hangzhou, PR China,
	June 1-2):
	1. 古代日本文学発生概念について [On the Concept of the Emergence of Literature in Ancient
	Japan] (in Japanese).
	2. 日本句題詩研究展望 [Prospects for Research on Japanese Topic Poetry] (in Chinese).
2005	Society of Fellows Lecture Series (Columbia University, October 13): "Disciplines in Translation:
	From Chinese Philosophy to Chinese What?"
2005	Society of Fellows Lecture Series (Columbia University, April 21): "Writing Literary History in the
	Face of the Other: Strategies from Early Japan and Ancient Rome."
2004	Premodern East Asia Lecture Series (University of Toronto, November): "Allusions, Topics,
	Common Places: Poetic Composition on Chinese Lines in Heian Japan."

	June 1-2):
	1. 古代日本文学発生概念について [On the Concept of the Emergence of Literature in Ancient
	Japan] (in Japanese).
	2. 日本句題詩研究展望 [Prospects for Research on Japanese Topic Poetry] (in Chinese).
2005	Society of Fellows Lecture Series (Columbia University, October 13): "Disciplines in Translation:
	From Chinese Philosophy to Chinese What?"
2005	Society of Fellows Lecture Series (Columbia University, April 21): "Writing Literary History in the
	Face of the Other: Strategies from Early Japan and Ancient Rome."
2004	Premodern East Asia Lecture Series (University of Toronto, November): "Allusions, Topics,
	Common Places: Poetic Composition on Chinese Lines in Heian Japan."
Conference P	'resentations
2023	Association of Asian Studies (AAS) Conference Panel on "The Trees and the Forest, Cultures and
	CULTURE: Recalibrating Image, Text and Performing Arts as Products of Transcultural Interaction
	- A Panel Honoring Rudolf Wagner" (Boston, 19 March): "Scaling Culture: Region-Building and
	the Emergence of Literary Cultures in East Asia."
2022	Association of Asian Studies (AAS) Conference Panel on "Hidden Inroads: East Asian Diplomacy
	and Edo Intellectual and Literary Life" (Honolulu, 25 March): "Can We Match? The Rhetoric,
	Shape, and Truth of Envoy Poetry Collections from Chosŏn Korea's Missions to Edo Japan." (cancelled)
2021	Conference on "Worlds Enough and Time": Towards a Comparative Global Humanities (12
2021	November, MIT): "Why Philosophy Can't Globalize?! The Promise of Metaphilosophy and the
	New Comparative Global Humanities."
2021	12 <sup>th</sup> International Convention of Asia Scholars (ICAS) (Seika University, Kyoto, August 25): Brill
	Panel on Publishing Monographs.
2020, 2021	Association of Asian Studies (AAS) Conference Panel on Translation as Comparative Cultural
	History: "Comparing the Poetic Flesh of Things and Thingness: On Translating Kim Sisup's Poetry
	from Early Chosŏn Korea." (both canceled due to COVID-19).
2019	Conference on "Ähnlichkeit als Strukturkategorie der Lyrik. Perspektiven für die interkulturelle und
	komparatistische Literaturwissenschaft," (Universität Trier, December 4-7): "Similarity and
	Identity in Literary Historiography: Perspectives from the Bookends of Premodern to Postmodern
	Eurasia."
2019	6 <sup>th</sup> Annual Symposium on Sinographic Text Exchange (Korea University, Seoul October 12): 以古
	開今:目錄學的傳統和新研究目標 [Making an Old Discipline Anew: Traditions and New
	Describe Omeortypities in Historical Diblic quantry (in Chinese)

Research Opportunities in Historical Bibliography] (in Chinese).

2018 Conference on Seeking a Future for East Asia's Past: a Workshop on Sinographic Studies, (Boston University, April 27). 2018 International Symposium in Honor of Stephen Owen on Reconsidering Chinese Literature in the World, (Harvard University, April 24): "Writing Literary Histories of Premodern China and East Asia: Practices, Prospects, Pains and Gains." Symposium on How Literatures Begin: A Comparative Approach to Problems and Methods, 2018 (Princeton University, April 14): "Particular Challenges in Thinking Through Literary Beginnings in East Asia." 2017 International Conference on Translation of Korean Classics, (Academy of Korean Studies, Seoul, December 8): "Redoing Kim Sisup (1435-93) in a Barbarian Language: The Challenges of Transposing East Asian Thought, Poetic Imagery, and Libertinage into Global English." 2017 Conference on Reconsidering the Sinosphere: A Critical Analysis of Literary Sinitic in East Asian Cultures, (Rice University, March 30): "The Poetics of Literary Beginnings: Songs in Early Chinese, Japanese, and Korean Histories." 2017 Inaugural Symposium of the Institute for Korean Studies, (George Washington University, Washington DC, January 12): "Towards Comparative Studies of the Sinographic Sphere: The Poetics of Literary Beginnings in Korea and Japan." 2016 International Symposium on The Academic Value of the Study of East Asia's Sinographic Texts, (Nanjing University, Nanjing, July 2):未來學術的全球性遺產:新編英文學術期刊《東亞漢籍 與文化》的目標與期許 [A Global Legacy for the Future: Some Goals and Hopes for the New Journal Sinographic Texts and Cultures] (in Chinese). Value & Valuation in Japanese Engagements with Chinese Writing II, (University of Southern 2016 California, April 30): "Historical and Continental Awareness in the Saga Anthologies," (cancelled). 2016 Association of Asian Studies (AAS) Conference on Japanese Literary Historiography: Past, Present and Future, (Seattle, April 2): "Reconfiguring the Gordian Knot: Japanese Literary Historiography and the wa/kan Divide." 2016 Editorial Conference for volume 2 of Nihon "bun" gakushi [A New History of Japanese "Letterature"], (Waseda University, Tokyo, March 27–28): "Letterature' and Its People in Japan: The Long View," (with Kono Kimiko) (in Japanese). Inaugural Conference of the "Korean Literature Association", (Duke University, November 13): 2015 "Modeling Literary Cultures in the 'Sinographic Sphere': Poetry in Japanese and Korean Chronicles." 2015 Symposium on Courts, Collections and Cosmologies for The Literary Anthology in Eurasian Perspective, (Columbia University, October 2): "In Imperial Order: Arrangement Schemes in Medieval Chinese and Early Japanese Anthologies." Symposium on Value & Valuation in Japanese Engagements with Chinese Writing I, (University of 2015 Southern California, April 25): "Historical and Continental Awareness in the Saga Anthologies," (cancelled). American Comparative Literature Association (ACLA) Conference on "19th-century Literary 2015 History and Historiography," (Seattle, March 26-29): "When Nineteenth-century Historiography Still Matters: Towards an East Asian History of Japanese Literature," (cancelled). Editorial Conference for volume 1 of A New History of Japanese "Letterature (Waseda University, 2014 Tokyo, May 31-June 1): 1.) 日本における「文」の概念史 [Towards a Conceptual History of "Letters" in Japan] (in Japanese). 2.) 「和」が描き出す「漢文」:和歌序 ["Writing the Japanese World in Sino-Japanese Language: Waka Prefaces"] (in Japanese). Conference on Japan's World of "Letters", (Waseda University, Tokyo, July 21–22): 嵯峨朝にお 2012 ける「文章経国」の再論 [A Fresh Look at the Notion of "Literature for the Governance of the State" During the Era of Emperor Sagal, (in Japanese). Association of Asian Studies (AAS) panel on "New Approaches to Heian Culture", (Toronto, March 2012 17): "Incomparable Cities: Literary Refractions of Heian-kyō and Augustan Rome." 2011 Association of Asian Studies (AAS) panel on Chinese Poetics and Japanese Places, (Honolulu,

April): "The Four Seas near Luoyang: Chinese Place Names on the Maps of Early Japanese Poetry."

2010 Conference hosted by Fudan University Chinese Department, (Shanghai, June 3–7): 借助日本平安 時代的漢詩解讀六朝和唐朝的詩——探尋中国文学史發展的其他可能性 [Why read medieval Chinese poetry through Heian Japan? An Essay on Alternative Literary Histories] (in Chinese). International Conference on Cultural Crossings: China and Beyond in the Medieval Period, 2010 (University of Virginia, March 11-13): "What Is in a Place Name? Chinese Poetic Places on the Map of Early Japanese Literature." Association of Asian Studies (AAS) conference on Imperial Imaginaries in Early Japan, (Chicago, 2009 March 27): "Is there an Imperial Poetics?" (cancelled). International Conference on Commonality and Regionality in the Cultural Heritage of East Asia: 2009 Co-organizer and participant, (Barnard College/Columbia University, May 9-10): "Academic Exercises: Digesting the Chinese Classics on Poetic Occasions in Ancient Japan." Institute for Advanced Study's 'After Hours Conversations', (Princeton, November 20): "The 2008 Ancient Far East and the Ancient Mediterranean: Why compare incomparable worlds?" American Comparative Literature Association (ACLA) Conference, (Long Beach, April 26): 2008 "Capital Loss: The Exile Poetry of Sugawara no Michizane (845–903) and Ovid (43 BC-17CE)." 2007 International Symposium commemorating 1400 years of Japanese missions to the Sui and Tang courts, (Hangzhou, PRC, September 15): 心の通訳: 遣唐使の時代における国交言語としての 漢詩 [Interpreter of Minds: Sino-Japanese Poetry as Language of Diplomacy in the Age of the Japanese Missions to the Tang Court] (in Japanese). 2007 American Comparative Literature Association (ACLA) Conference, (Puebla, Mexico, April 21): "The Polarity Machine: Sino-Japanese and Greco-Roman Juxtapositions." Association of Asian Studies (AAS) Conference, (Boston, March 22): "Courting Competition: 2007 Poetic Contests in the Heian and Early Medieval Periods." 2006 International Conference on Translation and Cultural Appropriation in the Ancient World: Coorganizer and participant, (Columbia University, March 3-4): "Satire in Foreign Attire: The Ambivalences of Learning in Late Antiquity and Medieval Japan." 2006 American Comparative Literature Association (ACLA) Conference, (Princeton University, March 24): "Instruments of Fate and Identity: How Aeneas and Prince Shōtoku Made Rome and Japan." 2006 First Tsinghua University International Forum of Japanese Language and Literature, (Tsinghua University, Beijing, May 28): 古代日本における文学発生概念について:『懐風藻』と『古 今和歌集』のたちばから [On the Concept of the Emergence of Literature in Ancient Japan: From the Perspective of the *Kaifūsō* and the *Kokinwakashū*] (in Japanese). Third Tsinghua-Lingnan Translation Studies Conference, (Tsinghua University, Beijing, June 10): 2006 "Satirical or Serious? Translating the *Tale of Genji* into a Confucian Classic." Symposium in Honor of Stephen Owen's 60th birthday "Power of Words," (Harvard University, 2006 October 29): "Ambivalent Translations Between Worlds: The Genji Poems and Martianus Capella's Marriage of Philology and Mercury." Symposium on Studying Transcultural Literary History, (Stockholm University, November 3-7): 2004 "Janus Came and Never Left: Writing Literary History in the Face of the Other. Some Reflections on the Intercultural Axes of China-Japan and Greece-Rome." 2003 Association of Japanese Literary Studies (AJLS) Conference, (UCLA, November 22): "Prefaces as Sino-Japanese Interfaces: Towards an Intracultural Poetics of Early Japanese Literature." 2003 European Association for Japanese Studies (EAJS) Conference, (Warsaw, August 27-30): "Bilingual Landscapes: Divided Pleasures at Yoshino Palace in Early Japanese and Sino-Japanese Poetry." Harvard East Asia Society Graduate Student Conference, (Harvard University, February 16): "The 2003 Dao that I can speak of is the constant Dao': Laozi and the tradition of 'Masters Literature.'" Graduate Student Conference, (Columbia University, February 9): "The Xunzi: Author-Egos of 2003 Spoken and Speaking Masters." Graduate Student Conference, (University of Toronto, October 5): "Bilingual Landscapes: 2002 Snapshots of Pleasure at Yoshino Palace in Early Japanese and Sino-Japanese Poetry." 2002 International Conference on The Canon of Classical Chinese Poetry in East Asia, (Harvard University, August 5): "Miming for Timing: Temporal Imagination, Chinese Antiquity and Court

Spectacle in Early Heian Kanshi."

2000	Early and Late Han Dynasty."  Roundtable on Borderless Wor(l)ds, (Harvard University, February 24): "Border-crossing, Influence Studies and Temporality."
<b>Panels</b>	
2021	Book Talk Discussant (Harvard University, April 22): Si Nae Park. <i>The Korean Vernacular Story. Telling Tales of Contemporary Chosŏn in Sinographic Writing</i> (Harvard University Press, 2020).
2020	Modern Language Association (MLA) Convention (Seattle, January 9): World Literature and New Humanism in the Digital Age.
2019	AAS-in-Asia (Bangkok, July 1-4 July): Panel chair and discussant for "Literary Conversations Across State Borders in Premodern East Asia."
2017	New England Association of Asian Studies (NEAAS) (Boston College, January 29): Panel chair and discussant for "Exploring New Modes of Reading and Interpretations of Premodern Japanese Texts"; discussant for "Location, Location, Location."
2016	<u>Association of Asian Studies</u> (AAS) (Seattle, April 2): Panel organizer and participant of "Japanese Literary Historiography: Past Present Future."
2015	<u>Panel Organization and Introduction</u> at Conference for International Summer School on "Globalizing Classics" (Humboldt Universität, Berlin, September 4-5): "The Classics in China, Chinese Classics."
2012	<u>International Conference, University of Massachusetts, Boston</u> (November 17-18): The Literature of High Stakes and Long Odds: Locating Chinese Civil Service Examination Writings in the Late Imperial Cultural Landscape. "Roundtable: Regards obliques" (cancelled).
2012	Humanities Grant Workshop Panel at Boston University (February 13).
2012	Comparative Studies of the Premodern World Workshop (February 7): "Current World Literature Debates and the Premodern World: Paradoxes and Prospects." With Emily Hudson, Sanjay Krishnan, and David Damrosch.
2011	Discussant for Benjamin Elman, "Philologists as Rogues: Puzzles Concerning the Japanese Recovery of Huang Kan's (488-545) Subcommentary." <u>Reischauer Lectures 2011, Harvard University</u> (April 14) [http://www.youtube.com/watch?v=NNGHi3IuPss].
2010	Fairbank Center, Harvard University (September 29): Career Building and Job Market Panel.
2010	New Century—New Literature: A Dialogue Among Chinese and American Writers and Critics (Harvard University, September 24-25): Panel Chair: "21st Century Literature in Comparative Perspective."
2008	<u>European Association for Japanese Studies (EAJS)</u> (Lecce, Italy, September 22): Panel organizer and participant for "At the Crossroads: Sugawara no Michizane (845-903) and His World."
2005	<u>European Association for Japanese Studies (EAJS)</u> (Vienna, September 2): Panel organizer and participant of "Japanese Ways with Chinese Worlds: New Perspectives on 'Quoting' China in Early Japan."
2004	Association of Asian Studies (AAS) (San Diego, March 7) Panel organizer and participant of "New Directions in Comparative Studies of Ancient Greece and China."
2003	<u>International Convention of Asia Scholars</u> (Singapore, August): Panel organizer and participant of "Sino-Japanese Biographies: Princes, Poets, Bodhisattvas."

Harvard East Asia Society Graduate Student Conference, (Harvard University, February 27): "Kaleidoskopia in the Rhapsodies: Changing Bodies of Divine Ladies in Some Rhapsodies from the

# PROFESSIONAL ORGANIZATIONS AND SERVICE

2000

# **Current Memberships in Professional Societies, Research Institutes, and Boards**

Current Me	Current Memberships in Professional Societies, Research Institutes, and Boards		
2022-	Advisory Board Member, Disclosing Collections. Studies, Catalogues and Data in the Arts and the		
	Humanities (Edizioni Ca'Foscari, Venice University Press)		
2020-	Editorial Board Member, East Asian Journal of Sinology 東亞漢學研究 (Institute of Sinographic		
	Literatures and Philology, Korea University, Seoul)		
2019–	Editorial Board Member, Internationale Zeitschrift für Kulturkomparatistik (International Journal		
	for Comparative Cultural Studies)		

2019-	Advisory Board Member, Global Perspectives on Medieval and Early Modern Historiography		
	(Brepols)		
2019–	Expert, International Advisory Board, Cluster of Excellence (Berlin): "Temporal Communities.		
	Doing Literature in a Global Perspective"		
2019–	Editorial Board Member, Minjok munhwa yŏn'gu 民族文學研究 (Korean-language Korean Studies		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	journal)		
2019–	Expert, European Science Foundation, ESF College of Expert Reviewers		
2018–	Editorial Board Member, Sunkyun Journal of East Asian Studies (Duke University Press)		
2016–	Editorial Board Member, Journal of World Literature (Brill)		
2013–2016, 2016–2019	Executive Council Member, International Comparative Literature Association/association		
2010–2019	internationale de littérature comparée (ICLA) Visiting Researcher, Waseda University (Institute for Classical Japanese Philology 日本古典籍研		
2011-	究所)		
2010-2014	Advisory Board Member, Institute for World Literature (IWL)		
2010 2014	Honorary Member, Phi Beta Kappa		
2004–	Associate in Research, Reischauer Institute for Japanese Studies (Harvard University)		
	1.22500.000 in 1.6500.000, 1.6500.000 institute 1.6500.000 (1.200.000 (1.200.000.00))		
	Member, Association of Asian Studies (AAS)		
	Member, European Association of Japanese Studies (EAJS)		
	Member, American Comparative Literature Association (ACLA)		
	Member, Modern Language Association (MLA)		
	Member, Wa-Kan hikaku bungakkai 和漢比較文学会 ("Association for Comparative Sino-		
	Japanese Literature")		
Campias to the I	Duafassian		
Service to the I	Co-host of Workshop (with Otto Scharmer, Alexander Forte, and Tristan Brown): MIT		
2022	Comparative Global Humanities Initiative: A Blueprinting Workshop (30 September-1 October,		
	MIT).		
2022	Co-host of Workshop (with Kōno Kimiko): 東アジア古典研究のグローバル化を目指して一言		
	語と文化の翻訳論 [How to Globalize Premodern East Asian Studies? Linguistic and		
	Cultural Translation Theory and Practice] (12 March, Waseda University)		
2021	Co-host of conference (with Alexander Forte and Tristan Brown): Worlds Enough and Time.		
	Towards a Comparative Global Humanities (12-13 November, MIT).		
2019-	Founding Editor-in-Chief: <i>The Hsu-Tang Library of Classical Chinese Literature</i> . Oxford		
	University Press. With Lucas Klein (Associate Editor) and Stefan Vranka (OUP Commissioning		
	Editor).		
2019	Co-organizer of international symposium at Waseda University, Tokyo (with Kōno Kimiko): 二十		
	一世紀の人文知とは——世界の古典学から考える [The Humanities in the 21st Century:		
	Classical Studies in and for the World] (23 June).		
2018	Institute Faculty, Harvard Institute for World Literature, Tokyo (2–26 July) [abbreviated session		
2010	due to family emergency].		
2018	Organizer of symposium at Boston University: "Seeking a Future for East Asia's Past: Symposium		
2017	on Sinographic Studies" (27 April). Co-organizer of editorial conference at Waseda University, Tokyo (with Kōno Kimiko, Shinkawa		
2017	Tokio, Jinno Hidenori): A New History of Japanese "Letterature," Volume 3 (22–23 July).		
2016	Co-organizer of editorial conference at Waseda University, Tokyo (with Kōno Kimiko, Shinkawa		
_010	Tokio, Jinno Hidenori): A New History of Japanese "Letterature," Volume 2 (27–28 March).		
2015	Co-organizer of symposium at Columbia University (with Haruo Shirane): "Courts, Collections,		
	Cosmologies: The Literary Anthology in Eurasian Perspective" (2 October).		
2014	Co-organizer of editorial conference at Harvard University (with Wai-yee Li and Xiaofei Tian):		
	Oxford Handbook of Classical Chinese Literature (4-5 December).		
2014	Co-organizer of editorial conference at Waseda University, Tokyo (with Kōno Kimiko, Shinkawa		
	Tokio, Jinno Hidenori): New History of Japanese "Letterature," Volume 1 (31 May-1 June).		

2012 Co-organizer of international conference at Waseda University, Tokyo (with Kōno Kimiko): 日本 における「文」の世界・伝統と将来 [Japan's World of "Letters": Traditions and Prospects] (21–22 July).

2011– Co-editor of Book Series at Brill Publishers (with Satoru Hashimoto and Zhang Longxi): *East Asian Comparative Literature and Culture* 

12 published volumes: Qian Zhongshu, trans. Duncan M. Campbell. *Patchwork* (2014); Peng Hsiaoyen and Isabelle Rabut (eds.) *Modern China and the West: Translation and Cultural Meditation* (2014); Ying Xiong. *Representing Empire: Japanese Colonial Literature in Taiwan and Manchuria* (2014); Christian Schwermann and Raji C. Steineck (eds.) *That Wonderful Composite Called Author: Authorship in East Asian Literatures from the Beginnings to the Seventeenth Century* (2014); Bede Benjamin Bidlack. *In Good Company. The Body and Divinization in Pierre de Teilhard de Chardin, SJ and Daoist Xiao Yingsou* (2015); Qian Suoqiao (ed.) *Cross-cultural Studies: China and the World. A Festschrift in Honor of Professor Zhang Longxi* (2015); Joshua Fogel (trans. and ed.) *The Emergence of the Modern Sino-Japanese Lexicon* (2015); Pei-yin Lin. *Colonial Taiwan: Negotiating Identities and Modernity through Literature* (2017); Gala Maria Follaco. *A Sense of the City. Modes of Urban Representation in the Works of Nagai Kafū (1879-1959)* (2017); Judith N. Rabinovitch and Timothy R. Bradstock. *No Moonlight in My Cup. Sinitic Poetry (Kanshi) from the Japanese Court, Eighth to the Twelfth Centuries* (2019). Lorenzo Andolfatto. *Hundred Days' Literature Chinese Utopian Fiction at the End of Empire, 1902–1910* (2019). Jina E. Kim. *Urban Modernities in Colonial Korea and Taiwan* (2019).

2009 Co-organizer of international conference (with Wang Yong, Hangzhou, PR China): "Commonality and Regionality in the Cultural Heritage of East Asia" at Barnard College/Columbia University (9–10 May).

2008– Co-editor of Norton Anthology of World Literature and Norton Anthology of Western Literature.

2007 Member of Editorial Board for special issue of *Riben xuexi yu yanjiu* 日本學習與研究 132

2007 Outside Examiner for East Asia Prize Fellowship (Yale University, 6 April).

2006–2008 Coordinator of *Columbia—Keiō—Venice Consortium for Sino-Japanese Studies* offering annual intensive summer courses (7–25 August 2006: New York; 23 July–3 August 2007: Tokyo; 21 July–

1 August 2008: Venice).

2006 Co-organizer of workshop on Sino-Japanese Studies (with David Lurie): "Japanese Appropriations of Chinese Culture, 800–1950: Philology, Literature, Thought," taught at Columbia University by Satō Michio (Keiō University), Horikawa Takashi (Tsurumi University), and Sumiyoshi Tomohiko

(Keiō University) (7–25 July).

2006 Co-organizer of international conference (with David Damrosch): "Translatio: Translation and

Cultural Appropriation in the Ancient World" (Columbia University, 3–4 March).

Organizer of international conference: "New Approaches to Early Japanese Textuality: Boundaries, Genres, and Contexts of Sino-Japanese Literature [kanshibun]" (Harvard University, 7–8 May).

Organizer of symposium: "Rendez-Vous à Trois: A Roundtable Discussion on Chinese Literary Traditions in Japan, Korea, and Vietnam" (Harvard University, 17 November).

### Review Panels, Evaluations, Prize Committees, Consulting

Evaluation Panel Member: Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG): Excellence Initiative: Clusters of Excellence (Bonn, Germany)

2017 Grant Proposal Consulting: General Research Fund, Hong Kong. Nicholas Morrow Williams (School of Chinese, University of Hong Kong): "Intersecting Influences of Buddhist Thought and Chinese Rhetoric in Heian Japan"

Evaluation Panel Member: Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG): Kollegforschungsgruppen (Bonn, Germany)

Visiting Committee Member, Department of East Asian Languages and Cultures, Wellesley College

Recent Review Work for: European Research Council, Monumenta Nipponica, Harvard Journal of Asiatic Studies,
Oxford University Press, Harvard University Press, Journal of World Literature, Cornell East Asia
Series, McArthur Foundation, Sino-Platonic Papers, Asia Major, LMU München Postdoctoral
Excellence Program, Columbia University Press, European Science Foundation, Deutsche

Forschungsgemeinschaft (DFG), Routledge, Positions: Asia Critique; Acta Koreana, Journal of Asian Studies, Sungkyun Journal of East Asian Studies

### LIST OF THESES SUPERVISED and THESIS COMMITTEE MEMBERSHIPS

## PhD

Ph.D. Dissertat	Ph.D. Dissertation Committee Member		
2006	Scott Lineberger: "The Genesis of Haikai: Transforming the Japanese Poetic Tradition Through		
2012	Parody, Defamiliarization, and Ambiguity" (Columbia University)		
2012	Saeko Shibayama: "The Convergence of the 'Ways': The Twilight of Early Chinese Literary Studies and the Rise of Waka Studies in the Long Twelfth Century in Japan" (Columbia University)		
2012	Robert Tuck: "Haiku, Kanshi, and the Literature of Dialogue: Mass Media, Poetic Sociality, and		
2012	Politics in Meiji Japan" (Columbia University)		
2013	Jennifer Guest: "Education and Chinese-style Literature in Premodern Japan (900–1250 CE)"		
	(Columbia University)		
2014	Daniel Poch: "Ethical Negotiations of Human Feeling and the Production of Literature in		
	Nineteenth-Century Japan: From Shunsui and Bakin to Political Fiction, Shōyō, and Sōseki"		
	(Columbia University)		
2018	Kristopher Reeves: "Of Poetry, Patronage, and Politics: Anthologies and Collections of Ninth-		
	Century Sinitic Poetry in the Heian Court" (Columbia University)		
2021	Jeffrey Niedermaier: "The Poetics of Elsewhere: The Wakan rōeishū Beyond Japan and China"		
	(Yale University)		
2021	Wang Di: "Satirizing Empire: A Comparison of Ancient China and Rome" (Washington University		
	in St. Louis)		
2022	William Bradley Coyle. "Windward Elegy: An Edition of Tomas Tranströmer's 1952 Diarz and		
	Notebook." (Editorial Institute, Boston University)		
2021-	Mikhail Skovoronskikh. "Deep Words and a True Brush. Asaka Tanpaku and the Early Mito		
	Community of Textual Practice" (Proposal Defense April 2022) (University of Colorado Boulder)		
2023	Owen Stampton. "A Study on Sino-Korean Poetry of the Enlightenment Era" (School of Oriental		
	and African Studies, University of London)		

# **Post-Graduate Advising**

1 05t-01 addate Marising	
2017-2018	Xin Wei: "The Literary Chinese Cosmopolis: Ch'oe Ch'iwŏn and Sugawara no Michizane." Korea
	Foundation Postdoctoral Fellow at Boston University, World Languages & Literatures (PhD Oxford
	University, Korean Literature)

Wayne Kreger: "Echo of the Master, Shadow of the Buddha: The *Liezi* as a Medieval Masters Text" (Ph.D. Dissertation External Examiner, University of British Columbia)

*Ph.D. Orals Committee Member*: Nick Vogt, Columbia University (16 May 2008); Jennifer Guest, Columbia University (May 2009); Daniel Poch, Columbia University (August 2010); Chen Liu, Harvard University (December 2013)

M.A	
2008	Gregory Gencarello: "Bungaku in Kokon chomonjū: the Role of Kanshi as Presented in a Setsuwa
	Collection" (co-advised with Haruo Shirane) (Columbia University)
2007	Stephen Walker: "Xunzi on Epistemic Authority" (Columbia University)